

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM TROPIC

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM TROPIC
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101704
- Mfr. No.: PC-RO-MT-LG
- Color: Multi-Cam Tropic
- Delivery weight: 0.213kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 197mm
- Shipping length: 260mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 OVERT Plattentasche](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 OVERT Plattentasche

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LV119 OVERT Plattentasche von Spiritus Systems. Diese Tasche ist Teil eines modularen Systems, das Ihnen ermöglicht, Ihre Ausrüstung an Ihre Bedürfnisse anzupassen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung und den optimalen Betrieb Ihres Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts unbeschädigt und korrekt montiert sind, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie die LV119 OVERT Plattentasche nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen gefährdeten Personen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Verschleiß oder Schäden und ersetzen Sie defekte Teile sofort.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie die Tasche immer so, dass sie fest an Ihrem Körper sitzt, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Gurte und Verschlüsse sicher befestigt sind, bevor Sie die Tasche verwenden.
- Vermeiden Sie es, die Tasche übermäßig zu beladen, um ein Ungleichgewicht oder eine unzureichende Unterstützung zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass Kabel für Kommunikationsgeräte ordnungsgemäß verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Zubehörteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Montage der Tasche

- Stellen Sie sicher, dass Sie eine kompatible Fronttasche und einen Cumberbund haben, da diese für den ordnungsgemäßen Betrieb erforderlich sind.
- Befestigen Sie die Cumberbunds an der Innenseite der Plattentasche. Achten Sie darauf, dass die Befestigung sicher ist.
- Verwenden Sie die genähten Schlaufen an den Seiten der Fronttasche, um First Spear TUBES zu integrieren.

2. Anpassung der Platten

- Die LV119 OVERT Plattentasche ist für StandardSAPIPlatten konzipiert. Vergewissern Sie sich, dass die Platten die folgenden Maße haben:
 - Medium: 10 x 12,5 Zoll
 - Large: 10,25 x 13,25 Zoll
 - Extra Large: 11 x 14,00 Zoll
 - Dicke: MAXIMUM von 1,20 Zoll
- Überprüfen Sie, ob die Platten in die vorgesehenen Taschen passen, bevor Sie die Tasche verwenden.

3. Verlegung von Kommunikationskabeln

- Nutzen Sie die offenen Schultern der Tasche, um Kommunikationskabel zu verlegen.
- Kabel können auch durch den Zugang zum Cumberbund verlegt werden, um eine ordentliche und sichere Handhabung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Trennen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und recyceln Sie, wo möglich.
- Informieren Sie sich über umweltfreundliche Entsorgungsoptionen für textile Produkte.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der LV119 OVERT Plattentasche wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die LV119 OVERT Plattentasche Teil eines modularen Systems ist. Zusätzliche Komponenten sind notwendig, um die Tasche ordnungsgemäß zu verwenden. Halten Sie sich an die oben genannten Sicherheitsrichtlinien, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide versatility and scalability for various operational environments. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 Rear Overt Plate Bag by following all instructions and safety precautions outlined in this guide.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, you will be notified through standardized notices. Ensure you register your product for updates on recalls.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements as mandated by EU laws.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that it is stored out of reach of children and vulnerable individuals.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact information, which should be available on the product packaging or the manufacturer's website.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates regarding unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** The LV119 Rear Overt Plate Bag is designed to work with specific front bags and cummerbunds. Ensure you have the appropriate components for proper operation.
- **Weight Limit:** Do not exceed the maximum weight limit of the bag. Overloading may compromise the integrity and safety of the product.
- **Proper Fitment:** Ensure that the plates used in conjunction with the bag meet the specified dimensions:
 - Medium: 10 x 12.5 inches
 - Large: 10.25 x 13.25 inches
 - Extra Large: 11 x 14.00 inches
 - Thickness: Maximum of 1.20 inches
- **Avoid Sharp Objects:** Keep sharp objects away from the bag to prevent damage to the material and zippers.
- **Check for Damage:** Regularly inspect the bag for any signs of wear or damage. Replace any damaged components immediately to ensure safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Assembly:

- Attach the cummerbund to the inside of the plate bag using the proprietary attachment system. Ensure it is securely fastened.
- If using a front plate bag, attach it to the rear plate bag according to the manufacturer's instructions.

2. Fitting the Plates:

- Insert the compatible plates into the designated compartments of the rear plate bag.
- Ensure the plates fit snugly and do not exceed the specified dimensions.

3. Adjusting the Cummerbund:

- Adjust the cummerbund for a secure fit. Ensure it is comfortable and allows for ease of movement.
- Avoid external mounting that could snag during activities.

4. Cable Routing:

- Route any communication cables through the designated openings to prevent tangling and ensure ease of access.

5. Wearing the Bag:

- When wearing the LV119 Rear Overt Plate Bag, ensure it is properly adjusted for comfort and stability.
- Avoid wearing the bag over loose clothing that may interfere with its fit.

Disposal Instructions

- **Environmentally Friendly Disposal:** Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local waste management regulations.
- **Recycling:** If possible, recycle the materials. Check with local recycling facilities for appropriate disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product. Ensure you have your purchase details available for reference.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your LV119 Rear Overt Plate Bag. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la bolsa de placa trasera OVERT LV119 de Spiritus Systems. Este producto está diseñado para ofrecerte una solución escalable y versátil para diversas situaciones. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y seguro.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar el producto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el producto si está dañado o si hay piezas faltantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Si experimentas algún problema con el producto, detén su uso de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** La bolsa de placa trasera OVERT LV119 requiere una bolsa delantera y un cummerbund para funcionar correctamente.
- **Integración del Recovery Handle:** Este producto no incluye el Recovery Handle. Asegúrate de adquirirlo por separado si es necesario.
- **Enrutamiento de Cables de Comunicación:** Utiliza los espacios designados para el enrutamiento de cables de comunicación para evitar enredos o daños.
- **Adjunción del Cummerbund:** Asegúrate de que el cummerbund esté correctamente instalado dentro de la bolsa de placa para evitar que se enganche o se rompa.
- **Ajuste de la Placa:** Este portador está diseñado para ajustarse a placas de corte SAPI de emisión estándar de los Estados Unidos. Asegúrate de que las placas que utilices cumplan con las especificaciones indicadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Preparación:** Antes de usar la bolsa de placa, asegúrate de tener todos los componentes necesarios: bolsa delantera, cummerbund y cualquier otro accesorio.
2. **Instalación del Cummerbund:**
 - Inserta el cummerbund en la bolsa de placa trasera a través de los compartimentos designados.
 - Asegúrate de que esté bien ajustado y que no haya partes sueltas.
3. **Colocación de las Placas:**
 - Abre la bolsa de placa trasera y coloca las placas en el compartimento correspondiente.
 - Verifica que las placas estén alineadas y ajustadas correctamente.
4. **Ajuste de la Bolsa:**
 - Ajusta las correas de la bolsa para que se adapten cómodamente a tu cuerpo.
 - Asegúrate de que la bolsa no esté demasiado apretada ni demasiado suelta.
5. **Revisión Final:**
 - Haz una inspección final para asegurarte de que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.
 - Prueba el equipo en un entorno seguro antes de usarlo en situaciones reales.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el producto, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de productos textiles y materiales sintéticos.
- Si el producto está dañado, considera reciclar los materiales en lugar de desecharlos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia técnica, por favor dirígete a tu distribuidor local o al fabricante.

Advertencias Finales

- Este producto no es un equipo de protección personal (EPP) certificado. Úsalo bajo tu propio riesgo y asegúrate de seguir todas las normativas locales aplicables.
- Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad del producto a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por elegir la bolsa de placa trasera OVERT LV119. Tu seguridad es importante, y seguir estas pautas te ayudará a utilizar el producto de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Sac de Plaque Arrière OVERT LV119

Introduction

Merci d'avoir choisi le sac de plaque arrière OVERT LV119 de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour offrir une protection et une adaptabilité optimales dans divers environnements. Afin d'assurer une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac de plaque pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Ce sac est destiné à être utilisé avec un gilet évolutif et nécessite un sac avant et un cummerbund pour un fonctionnement correct.
- **Routage des câbles** : Assurez-vous que les câbles de communication ne sont pas enchevêtrés et qu'ils ne gênent pas vos mouvements.
- **Poids et charge** : Ne surchargez pas le sac au-delà de sa capacité maximale pour éviter des blessures.
- **Vérification des accessoires** : Utilisez uniquement des accessoires compatibles avec le système LV119 pour garantir une intégration sécurisée.
- **Conditions d'utilisation** : Évitez d'utiliser le produit dans des environnements extrêmes qui pourraient endommager le matériel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Cummerbund :

- Fixez le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque.
- Assurez-vous qu'il est bien ajusté pour un soutien optimal.

2. Ajustement de la Plaque :

- Insérez les plaques SAPI conformes aux dimensions suivantes :
 - Moyen : 10 x 12.5 pouces
 - Grand : 10.25 x 13.25 pouces
 - Très Grand : 11 x 14.00 pouces
 - Épaisseur : Maximum de 1.20 pouces
- Vérifiez que les plaques sont correctement positionnées et sécurisées.

3. Utilisation du Recovery Handle :

- Notez que le Recovery Handle N'EST PAS inclus avec ce produit.
- Si vous avez un Recovery Handle, assurez-vous qu'il est correctement intégré.

4. Routage des Câbles de Communication :

- Utilisez les ouvertures prévues pour faire passer les câbles de communication.
- Assurez-vous qu'ils ne gênent pas vos mouvements et ne sont pas exposés à des dommages.

5. Entretien et Vérification :

- Inspectez régulièrement le sac pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Nettoyez le produit selon les recommandations du fabricant.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères ordinaires.
- Suivez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une mise au rebut sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez consulter le site Web de Spiritus Systems ou contacter un représentant autorisé.

Remarque : Ce guide respecte les exigences du Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR) et vise à garantir votre sécurité lors de l'utilisation du sac de plaque arrière OVERT LV119.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduzione

Il LV119 REAR OVERT PLATE BAG è un prodotto progettato per offrire agli utenti finali la flessibilità di adattare la propria attrezzatura a vari scenari operativi. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite in questo manuale.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di emergenza, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la borsa per piastre sia correttamente fissata e che tutti i componenti siano montati in modo sicuro.
- Non sovraccaricare la borsa con pesi superiori a quelli raccomandati.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme senza le dovute precauzioni.
- Fai attenzione quando maneggi la borsa per piastre, specialmente durante l'installazione e la rimozione.
- Non utilizzare il prodotto come dispositivo di galleggiamento o in situazioni in cui non è progettato per essere utilizzato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Borsa per Piastre

- Rimuovi la borsa per piastre dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
- Inserisci le piastre SAPI (o altre piastre compatibili) nella borsa seguendo le specifiche di dimensione:
 - Media: 10 x 12.5
 - Grande: 10.25 x 13.25
 - Extra Grande: 11 x 14.00
 - Spessore massimo: 1.20
- Assicurati che le piastre siano ben posizionate e non si muovano all'interno della borsa.

2. Utilizzo della Borsa per Piastre

- Indossa il gilet e regola il cummerbund per una vestibilità sicura e confortevole.
- Utilizza le spalle aperte per facilitare il percorso dei cavi di comunicazione, se necessario.
- Fai attenzione a non danneggiare la borsa durante l'uso, specialmente nelle aree con ostacoli.

3. Rimozione della Borsa per Piastre

- Rimuovi la borsa con attenzione, evitando di tirare o strappare i componenti.
- Controlla nuovamente la borsa per eventuali segni di usura o danni dopo ogni utilizzo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento corretto.
- Se il prodotto è danneggiato e non può essere riparato, assicurati di smaltirlo in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, sulle istruzioni di utilizzo e sulle eventuali domande, contatta il tuo rivenditore autorizzato o consulta il sito web del produttore.

Conclusione

Il LV119 REAR OVERT PLATE BAG è progettato per garantire sicurezza e versatilità. Seguendo queste linee guida, puoi assicurarti di utilizzare il prodotto in modo sicuro e efficace. Ricorda di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami tramite il sistema Safety Gate dell'Unione Europea.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG firmy Spiritus Systems. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie użytkowania w różnych warunkach. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj torby, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj torbę w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
- Nie narażaj torby na działanie substancji chemicznych, które mogą ją uszkodzić.
- Zwracaj szczególną uwagę na bezpieczeństwo osób w pobliżu, zwłaszcza dzieci.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że torba jest odpowiednio przymocowana do kamizelki, aby uniknąć przypadkowego odłączenia.
- Podczas noszenia torby zwróć uwagę na otoczenie, aby uniknąć zaczepienia o przeszkody.
- Nie przeciążaj torby, aby nie wpłynęło to na jej funkcjonalność i bezpieczeństwo.
- Używaj systemu Recovery Handle tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie stosuj torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG bez odpowiedniej torby przedniej i cummerbundy.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Zainstaluj torbę:

- Upewnij się, że masz odpowiednią torbę przednią oraz cummerbundę.
- Przymocuj torbę do kamizelki, upewniając się, że wszystkie zapęczenia są solidnie zamocowane.
- Sprawdź, czy torba jest stabilna i nie ma luzów.

2. Używanie torby:

- Umieść w torbie tylko te elementy, które są zgodne z jej specyfikacją.
- Używaj otwartych ramion do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania.
- Regularnie sprawdzaj, czy kable są odpowiednio zabezpieczone i nie wystają z torby.

3. Dostosowanie torby:

- Skorzystaj z dostępnych akcesoriów, aby dostosować torbę do swoich potrzeb.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria są zgodne z systemem LV119.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj torbę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj torby do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzona lub nie nadaje się do użytku.
- Zwracaj uwagę na materiały, z których wykonana jest torba, aby właściwie je zutylizować.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym dostępnym w Twoim regionie.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

LV119 REAR OVERT PLATE BAG Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. LV119 on osa Spiritus Systems tuoteperhettä, joka mahdollistaa varusteiden mukauttamisen käyttäjän tarpeiden mukaan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuotteessa ole vaurioita tai kulumista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Vältä liiallista painoa tai kuormitusta, joka voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa loukkaantumisia.
- Jos käytät tuotetta yhdessä muiden varusteiden kanssa, varmista, että ne ovat yhteensopivia.
- Huomioi, että LV119 OVERT Takakilven laukku vaatii Etulaukun ja Cummerbundin toimiakseen oikein.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tukevat ja turvalliset.
- Tarkista, että Recovery Handle™ on oikein asennettu.

2. Käyttö

- Aseta takakilven laukku selkään ja säädä olkaimet mukavaksi.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein olkapäiden yli.
- Käytä cummerbundin kiinnitysjärjestelmää varmistaaksesi, että laukku pysyy paikallaan.

Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet tuotteen hävittämisestä.
- Vältä tuotteen hävittämistä tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Huomautuksia

- Tämä tuote ei sisällä Etulaukkuja, Cummerbundia, Olkapääpeitteitä, Plaketteja tai muita lisävarusteita.
- Tuote on suunniteltu yhteensopivaksi Yhdysvaltojen SAPilleikkauksien kanssa.

Pidä tämä käyttöohje tallessa tulevaa käyttöä varten. Kiitos, että valitsit LV119 REAR OVERT PLATE BAG tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare möjlighet att anpassa sin utrustning efter aktuella behov och säkerställa optimal funktionalitet i olika miljöer. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera produkten vid mottagandet för att säkerställa att den är i gott skick och utan skador.
- Använd endast produkten enligt de avsedda instruktionerna.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten borta från barn och andra sårbara grupper för att undvika oavsiktlig användning eller skador.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid LV119 REAR OVERT PLATE BAG tillsammans med en Front Bag och Cumberbund för korrekt drift.
- Kontrollera att alla fästen är ordentligt säkrade innan användning.
- Undvik att använda produkten i situationer där den kan utsättas för extrem belastning eller skador.
- Se till att kommunikationskablar är korrekt installerade för att förhindra trassel eller skador.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om några komponenter saknas.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Cumberbund:

- Fäst cumberbundet inuti plate bag enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att cumberbundet är ordentligt fastsatt och justerat för en säker passform.

2. Användning av Recovery Handle:

- Observera att Recovery Handle inte ingår med denna produkt. Om den behövs, beställ den separat.
- Använd Recovery Handle för att enkelt lyfta och bära västen vid behov.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar inuti plate bags.
- Se till att kablarna är ordentligt fästa för att förhindra skador under användning.

4. Passform av plattor:

- Kontrollera att de plattor som används är inom följande specifikationer:
 - Medium: 10 x 12.5 tum
 - Large: 10.25 x 13.25 tum
 - Extra Large: 11 x 14.00 tum
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20 tum

5. Användning av MOLLEsystemet:

- Använd minimal MOLLE webbing och dragkedjor för att möjliggöra framtida integrationer med Zipon paneler.
- Observera att bakpanelintegration är proprietär och stöder inte andra märken av bakpaneler.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, se till att den avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av syntetiska material och utrustning.
- Återvinning av material rekommenderas där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor angående säkerhet eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök vår officiella hemsida för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda LV119 REAR OVERT PLATE BAG på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Návod k bezpečnému použití LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby splnil vaše potřeby v oblasti nošení vybavení v různých prostředích. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt nebyl poškozen nebo opotřebován před použitím.
- Před použitím si zkontrolujte všechny části produktu, včetně zipů a MOLLE webbing.
- Používejte produkt pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob, pokud není určen pro jejich použití.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo závadu, přestaňte produkt používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Před nasazením zkontrolujte, zda je produkt správně nastaven a upevněn.
- Používejte pouze doporučené cummerbundy a příslušenství, aby se zajistila správná funkčnost.
- Při manipulaci s komunikačními kabely dbejte na to, aby nedošlo k jejich poškození nebo zamotání.
- Při nošení produktu dbejte na to, abyste se vyhnuli situacím, které by mohly vést k zachycení produktu o okolní objekty.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty (přední desku, cummerbund, ramenní kryty).
- Ujistěte se, že jsou všechny části čisté a bez poškození.

2. Instalace:

- Připojte cummerbund k vnitřní části desky podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je cummerbund správně upevněn, aby se zabránilo jeho uvolnění během nošení.
- Pokud používáte komunikační kabely, nasměrujte je přes otevřená ramena a zkontrolujte, zda nejsou zamotané.

3. Používání:

- Při nasazení vesty se ujistěte, že je pohodlně umístěna na těle a že neomezuje pohyb.
- Při nošení dbejte na pravidelnou kontrolu upevnění a celkového stavu produktu.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte produkt podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nenechávejte produkt na veřejných místech nebo v přírodě.
- Pokud je produkt poškozen, zvažte jeho bezpečné zničení, aby se zabránilo jeho dalšímu používání.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o produktu, včetně bezpečnostních pokynů, se prosím obraťte na výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a zakoupeného příslušenství.

Tento návod byl vytvořen v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by být dodržován pro zajištění bezpečného používání LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a efektivní používání produktu.